

11.3.2015

B8-0236/2015 }
B8-0238/2015 }
B8-0244/2015 }
B8-0246/2015 } RC1/Am. 2

Emendamento 2

Javier Couso Permuy, Marina Albiol Guzmán
a nome del gruppo GUE/NGL

Proposta di risoluzione comune
PPE, S&D, ECR, ALDE
Situazione in Venezuela

Proposta di risoluzione comune
Considerando A

Proposta di risoluzione comune

A. considerando che il 19 febbraio 2015 Antonio Ledezma, eletto democraticamente due volte sindaco del distretto metropolitano di Caracas e uno dei leader dell'opposizione, è stato arbitrariamente incarcerato da funzionari pesantemente armati del servizio di intelligence boliviano (SEBIN) senza un mandato di arresto né prove di reato; che in seguito alla sua incarcerazione Antonio Ledezma è stato accusato di cospirazione e associazione a delinquere, reati punibili con gravi pene detentive in Venezuela, ed è stato recluso nel carcere militare Ramo Verde;

Emendamento

A. considerando che il sindaco di Caracas Antonio Ledezma è stato arrestato sulla base di un mandato d'arresto emesso dal procuratore generale e accusato di cospirazione e associazione a delinquere per il suo presunto coinvolgimento in un complotto contro il governo eletto; che entrambi i reati sono previsti e puniti ai sensi del codice penale venezuelano e della legge organica contro la criminalità organizzata e il finanziamento del terrorismo;

Or. en

AM\1053698IT.doc

PE552.213v01-00 }
PE552.215v01-00 }
PE552.223v01-00 }
PE552.225v01-00 } RC1

11.3.2015

B8-0236/2015 }
B8-0238/2015 }
B8-0244/2015 }
B8-0246/2015 } RC1/Am. 3

Emendamento 3

Javier Couso Permuy, Marina Albiol Guzmán

a nome del gruppo GUE/NGL

Proposta di risoluzione comune

PPE, S&D, ECR, ALDE

Situazione in Venezuela

Proposta di risoluzione comune

Considerando D

Proposta di risoluzione comune

D. considerando che il presidente Maduro ha inoltre annunciato strane presunte cospirazioni straniere, piani di destabilizzazione e tentativi di assassinio, segnalati dall'amministrazione nazionale in diverse occasioni;

Emendamento

D. considerando che in Venezuela da alcuni mesi è in atto una guerra economica tra i diversi settori tramite aumenti dei prezzi, contrabbando di merci e operazioni di accaparramento; che il governo della Repubblica bolivariana del Venezuela ha denunciato la cosiddetta "operazione Gerico", ossia l'ultimo tentativo di colpo di Stato contro il governo democraticamente eletto, pianificato per il 12 febbraio 2014 dall'opposizione di estrema destra e finanziato e sostenuto dal governo USA con l'aiuto di diversi alti ufficiali dell'esercito venezuelano; che secondo le informazioni fornite dal governo venezuelano il tentativo di colpo di Stato era basato su un piano in quattro fasi per destituire il Presidente Maduro, iniziando con una guerra economica e finendo con una sollevazione militare violenta con l'impiego di aerei da combattimento Tucano per bombardare obiettivi strategici, tra cui i principali edifici governativi come il palazzo presidenziale e il ministero della difesa e il canale televisivo Telesur; che tali azioni erano previste dopo la pubblicazione di un

AM\1053698IT.doc

PE552.213v01-00 }
PE552.215v01-00 }
PE552.223v01-00 }
PE552.225v01-00 } RC1

*manifesto in cui si sollecitava la
"transizione" e si rivendicava la
formazione di un governo provvisorio;
che il manifesto era firmato da dirigenti
dell'opposizione, tra cui Antonio
Ledezma, María Corina Machado e
Leopoldo López;*

Or. en

AM\1053698IT.doc

PE552.213v01-00 }
PE552.215v01-00 }
PE552.223v01-00 }
PE552.225v01-00 } RC1

11.3.2015

B8-0236/2015 }
B8-0238/2015 }
B8-0244/2015 }
B8-0246/2015 } RC1/Am. 4

Emendamento 4

Javier Couso Permuy, Marina Albiol Guzmán

a nome del gruppo GUE/NGL

Proposta di risoluzione comune

PPE, S&D, ECR, ALDE

Situazione in Venezuela

Proposta di risoluzione comune

Paragrafo 1

Proposta di risoluzione comune

1. ricorda la sua profonda preoccupazione per il deteriorarsi della situazione in Venezuela e condanna l'uso della violenza contro i manifestanti; chiede alle autorità venezuelane di liberare immediatamente Antonio Ledezma, Leopoldo López, Daniel Ceballos e tutti i manifestanti pacifici, gli studenti e i leader dell'opposizione arbitrariamente detenuti per aver esercitato il loro diritto alla libertà di espressione e i loro diritti fondamentali, in linea con le richieste avanzate da vari organismi delle Nazioni Unite e organismi internazionali; invita le autorità venezuelane a ritirare le accuse infondate contro di essi;

Emendamento

1. condanna fermamente l'attuale tentativo di colpo di Stato e le violenze perpetrate da gruppi di opposizione di destra e di estrema destra in Venezuela; deplora la perdurante campagna di destabilizzazione contro la Repubblica bolivariana del Venezuela mediante atti di violenza, in un quadro simile ai precedenti tentativi di colpo di Stato del 2002; si rammarica della perdita di vite umane ed esprime il suo cordoglio alle famiglie delle vittime; chiede che i responsabili di tali crimini, o coloro i quali istigano a commetterli, rispondano dei loro atti; esprime il suo rispetto per il sistema giudiziario della Repubblica bolivariana del Venezuela, e pertanto respinge qualsiasi interferenza nei procedimenti giudiziari in corso a livello nazionale;

Or. en

AM\1053698IT.doc

PE552.213v01-00 }
PE552.215v01-00 }
PE552.223v01-00 }
PE552.225v01-00 } RC1

11.3.2015

B8-0236/2015 }
B8-0238/2015 }
B8-0244/2015 }
B8-0246/2015 } RC1/Am. 5

Emendamento 5

Javier Couso Permuy, Marina Albiol Guzmán

a nome del gruppo GUE/NGL

Proposta di risoluzione comune

PPE, S&D, ECR, ALDE

Situazione in Venezuela

Proposta di risoluzione comune

Paragrafo 10

Proposta di risoluzione comune

10. incoraggia i partner regionali del Venezuela, quali l'UNASUR e ***l'Organizzazione degli Stati americani***, ad aprire canali di dialogo e comprensione tra le parti in conflitto e a garantire sicurezza pubblica e protezione, insieme ad un ritorno alla calma e alla normalità in Venezuela;

Emendamento

10. incoraggia i partner regionali del Venezuela, quali l'UNASUR e ***la Comunità degli Stati latinoamericani e caraibici (CELAC)***, ad aprire canali di dialogo e comprensione tra le parti in conflitto e a garantire sicurezza pubblica e protezione, insieme ad un ritorno alla calma e alla normalità in Venezuela;

Or. en

AM\1053698IT.doc

PE552.213v01-00 }
PE552.215v01-00 }
PE552.223v01-00 }
PE552.225v01-00 } RC1

11.3.2015

B8-0236/2015 }
B8-0238/2015 }
B8-0244/2015 }
B8-0246/2015 } RC1/Am. 6

Emendamento 6

Javier Couso Permuy, Marina Albiol Guzmán

a nome del gruppo GUE/NGL

Proposta di risoluzione comune

PPE, S&D, ECR, ALDE

Situazione in Venezuela

Proposta di risoluzione comune

Paragrafo 9 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione comune

Emendamento

9 bis. respinge con fermezza le sanzioni imposte contro il Venezuela nel dicembre 2014 dagli Stati Uniti attraverso l'ordinanza volta ad attuare e ampliare il "Venezuela Defence of Human Rights and Civil Society Act" del 2014 e plaude alla reazione unanime dell'UNASUR e dei paesi CELAC contro tali sanzioni; deplora vivamente l'ordinanza esecutiva degli Stati Uniti del 9 marzo 2015, che, nel quadro dell'emergenza nazionale, proclama il Venezuela una minaccia per la sicurezza nazionale degli Stati Uniti; ritiene che l'ordinanza in parola sia finalizzata a destabilizzare il governo costituzionale e legittimo della Repubblica bolivariana del Venezuela; è convinto che il Venezuela non rappresenti una minaccia per i suoi vicini o qualsiasi altro paese;

Or. en

AM\1053698IT.doc

PE552.213v01-00 }
PE552.215v01-00 }
PE552.223v01-00 }
PE552.225v01-00 } RC1